

IECUSE



# ARKA

## de informaciones

PUBLICACION  
QUINCENAL  
EDITADA POR EL  
INSTITUTO DE  
ESTUDIOS DE  
CULTURA Y  
SOCIEDADES  
EUROPEAS A.C.

AÑO II No. 27

1 al 14 Enero de 1985

Costo de recuperación sin porte \$ 30.00

## JARUZELSKI - RESPONSABLE DE ASESINATO

Carta del Profesor Edward  
Lipinski al general  
Jaruzelski, Noviembre  
de 1984.

SSP-22/84.-Este es el texto completo de la carta del profesor Lipiński. Nacido en 1888 se le considera el decano de los economistas poloneses.

General:

El padre Jerzy Popieluszko fue asesinado por funcionarios del Servicio de Seguridad. Este es, indudablemente, el primer acto de terrorismo. Los milicianos asesinaron a Grzegorz Przymyk, los soldados han balaceado a trabajadores en la costa y a los mineros en las minas de Wujek, PERSONAS HAN SIDO TORTURADAS Y MUERTAS EN LAS ESTACIONES DE MILICIA Y EN LAS PRISIONES. En opinión de TODA LA NACION, SU GOBIERNO Y USTED PERSONALMENTE, son responsables de esos asesinatos.

Cada nación tiene sus diferenciaciones y sus diversos intereses, ninguna sociedad puede ser homogénea pues ninguna sociedad es una horda. Por su naturaleza UNA SOCIEDAD ES UNA FORMACION PLURALISTA, EL PLURALISMO ES UNA CONDICION NECESARIA PARA SU DESARROLLO, ES LA CONDICION Y LA ESENCIA DE SU LIBERTAD. En un mundo libre diferentes intereses, valores y perspectivas pueden COEXISTIR E INTERACTUAR, hay intercambio entre

Al iniciar su segundo año de vida, ARKA de Informaciones hace patente su agradecimiento a los lectores y benefactores que la han hecho posible, y hace votos porque 1985 sea un año de prosperidad y más libertad para todos.

ellos y juntos crean unidad y variedad, orden en diversidad y la pluralidad. El pluralismo no es sólo condición de libertad, TAMBIEN ES LA CONDICION Y FUENTE DE LA PROSPERIDAD DE LA NACION, el preliminar necesario al desarrollo comprensivo: so-



PAZ

POKÓJ

PAX

PEACE

PAIX

FRIEDEN

MIR





cial, cultural, político. PERO USTED, general, apenas recientemente gritaba: "¡No se permitirá ningún pluralismo!"

USTED, GENERAL, ES UN FIEL SEGUIDOR DE LOS TEORICOS DEL TOTALITARISMO COMUNISTA, DE QUIENES VEN EN EL PARTIDO COMUNISTA, EL UNICO GRUPO SOCIAL QUE LA HISTORIA, SU HISTORIA, ha predestinado al dominio perpetuo. Su punto de vista del orden social se basa en los TRES FUNDAMENTOS: VIOLENCIA, FALSEDAD Y ESCLAVIZAMIENTO. En ese punto de vista no hay lugar para la democracia. LO QUE HAY bajo EL NOMBRE DE DEMOCRACIA SOCIALISTA ES ESCLAVITUD PURA Y SIMPLE. Esta muy peculiar democracia carece del más esencial atributo de los sistemas democráticos: NO TIENE LUGAR PARA LAS ELECCIONES LIBRES. A quienes llaman representantes del pueblo NO SON ELEGIDOS POR EL PUEBLO, SINO IMPUESTOS por decisión del aparato del partido. Democracia significa gobierno de las mayorías. "Socialismo real" significa DICTADURA POR EL PARTIDO. Cuando los trabajadores se organizaron en el sindicato obrero LIBRE Y AUTONOMO "SOLIDARIDAD" y empezaron a exigir sus derechos, EL EJERCITO Y EL APARATO DEL PARTIDO SALIERON EN DEFENSA DEL "SOCIALISMO REAL". LA GUERRA DECLARADA a la nación el mes de diciembre de 1981 tuvo por objeto someter todas las opiniones, pensamientos y sentimientos a quines están en el poder. Su intención fue RESTAURAR EL MANDATO TOTALITARIO BASADO EN LA FUERZA. En el intento por reinstalar el SISTEMA TOTALITARIO, LA INDEPENDENCIA DE LA JUDICATURA ESTA SIENDO DESTRUIDA, aprisionada, se recurre al terror Y TODA LA NACION está siendo amordazada con la implantación de la censura.

Quienquiera que considera a la ética y el pluralismo como condición necesaria para el progreso social, QUIENQUIERA QUE NO ACEPTA SUS PUNTOS DE VISTA, GENERAL, no solamente es considerado por usted y sus colegas como oponente político — ES

SU ENEMIGO MORTAL AL QUE HAY QUE DESTRUIR POR CUALQUIER MEDIO, INCLUYENDO EL ASESINATO. USTED SABE PERFECTAMENTE, general, que es con ese espíritu con el que se adiestra a los soldados, milicianos y agentes del servicio de seguridad. Se nos dijo ahora que un oficial del Servicio de Seguridad ordenó a otros dos oficiales que asesinaran al padre Jerzy Popieluszko. PRUEBA HORRIBLE DEL CLIMA DE ODIO Y CRUELDAD EN QUE ESTAN ADIESTRADOS LOS SERVICIOS DE SEGURIDAD. Pero nadie nace asesino. Después de luego, estos asesinatos al servicio del APARATO DE SEGURIDAD FUERON PRECEDIDOS DE UN LARGO PROCESO DE PREPARACION, DE ADIESTRAMIENTO EN LA BESTIALIDAD. Pero la responsabilidad yace en quienes presiden esta siniestra educación.

QUIERO CREER, GENERAL, QUE NO FUE POR ORDENES SUYAS QUE EL PADRE POPIELUSZKO FUE MUERTO. PERO LA RESPONSABILIDAD DEL ASESINATO ES DE USTED. Es su conciencia la que debe soportar la culpabilidad del BESTIAL ASESINATO de un indefenso Sacerdote católico. Es mi deber decir esto francamente: este asesinato LO PRIVA A USTED DE CUALQUIER DERECHO MORAL QUE PUDIERA USTED HABER POSEIDO PARA GOBERNAR A LA NACION POLACA. Pero el poder ejercido sin legitimidad moral es totalmente ilegal, es una USURPACION y representa una amenaza al desarrollo moral de la nación. QUEREMOS ORDEN SOCIAL EN POLONIA, QUEREMOS DIALOGO Y COOPERACION con quienes gobiernan. Pero NO QUEREMOS UN ORDEN BASADO EN EL TERROR Y LA MENTIRA. Y por esto DEBEMOS DEFENDER NOS CONTRA EL BANDIDISMO en la vida pública. Por lo tanto nos defenderemos. SOLIDARIDAD, QUE HA SIDO FORZADO A ENTRAR EN LA CLANDESTINIDAD Y TODO LO QUE ES HONESTO EN NUESTRA NACION HARA TODO LO QUE ESTE EN SU PODER PARA PONER FIN AL TERROR Y AL ASESINATO.

## DOBLA LA RODILLA SOLAMENTE ANTE DIOS BIOGRAFIA DEL PADRE POPIELUSZKO

SSP-21/84.-Nació en 1947 en Okopy, en la provincia de Bialystok, fue uno de cuatro hijos de un granjero pobre. En 1965 ingresó al seminario de Varsovia. En 1966 fue llamado al servicio militar en una unidad especial de Bartoszyce. Estuvo en el ejército hasta 1968. Fue consagrado como sacerdote por el Prímado Stefan Cardenal Wyszyński el 27 de mayo de 1972. Al principio, TRABAJO COMO SACERDOTE en varias localidades de las afueras de Varsovia, luego en varias iglesias de Varsovia; estuvo en la iglesia de

San Estanislao desde junio de 1980. Desde 1978 fue capellán de la comunidad médica de Varsovia; estuvo a cargo de los servicios médicos en las dos visitas del Papa a Polonia.

Se involucró con los trabajadores de Varsovia desde las huelgas de julio de 1980. CUANDO LA SIDERURGIA DE VARSOVIA ESTUVO EN HUELGA EL PRIMADO CARDENAL WYSZYŃSKI PIDIO A POPIELUSZKO QUE FUERA ALLI A CELEBRAR LA SANTA MISA. Celebró Misa durante la huelga en la Aca-

**DONATIVOS SERAN BIENVENIDOS**



demia Médica de Varsovia, y durante la segunda reunión de los Delegados de SOLIDARIDAD de la Región de Varsovia al Congreso Nacional de SOLIDARIDAD. Su primera Santa MISA POR LA PATRIA fue celebrada en la Iglesia de San Estanislao en febrero de 1982; en abril de 1982 éste se convirtió en un evento regular, siempre el último domingo del mes.

El 12 de diciembre se ordenó al padre Popieluszko que se presentara ante la oficina del Procurador Regional Público de Varsovia. Llegó acompañado de dos abogados (Wende y De Virion) y del sacerdote de su parroquia, Padre Bogucki. UN NUTRIDO GRUPO DE SUS FELIGRESES, QUIENES ESPERABAN TRANQUILAMENTE SU RETORNO, FUERON DISPERSADOS POR LA POLICIA. Se revisó los documentos de identidad de quienes viven en las cercanías de la Oficina del Procurador. El padre Popieluszko fue interrogado por la fiscal Jackowska; fue "confrontado" con "evidencia documental" consistente en grabaciones en cinta magnetofónica de sus sermones, algunas fotografías y un video-cassette, CONFISCADO A UN EQUIPO EXTRANJERO DE TELEVISION.

Al cabo de 3 horas el padre Popieluszko fue conducido (junto con un "testigo" accidental) a un departamento en la calle Chlodna (que le regaló una tía suya hace cinco años). Allí se efectuó un registro. Los oficiales de la milicia, guiados por su "infalible instinto", se DIRIGIERON DIRECTAMENTE al lugar donde fue descubierto instantáneamente lo siguiente: latas de gas, explosivos, varias cargas de munición de ametralladora, más de 15 mil ejemplares de publicaciones, volantes clandestinos llamando a un levantamiento armado los días 13 y 16 de diciembre de 1983... Esto permitió a las autoridades cambiar las acusaciones contra el Sacerdote. Los nuevos cargos (producción y posesión de parque y explosivos) estimulan una condena de 12 años de cárcel.

Según los anuncios oficiales sobre el caso (de la agencia PAP y el Ministro Urban en su conferencia de prensa) las autoridades se enteraron de la existencia del departamento de la Calle Chlodna "sólo" luego de pedir sus documentos de identificación en las oficinas del Fiscal. En realidad, esa es su dirección REGISTRADA EN SU TARJETA DE IDENTIDAD (cada ciudadano polaco debe llevar en su persona una de esas tarjetas EN TODO MOMENTO); esta es también la dirección que TIENE REGISTRADA EN EL REGISTRO DOMICILIARIO; su nombre aparece en la lista de habitantes del edificio de la calle Chlodna junto a la entrada. Además, cuando el Padre Popieluszko fue detenido en Komianki en agosto de 1983 la orden de registro emitida entonces mencionaba su dirección de la calle Chlodna; DESDE AHORA EN FUERA MUCHO TIEMPO EL DEPARTAMENTO HA QUEDADO BAJO CONSTANTE VIGILANCIA POLICIA.

En efecto, como el padre Popieluszko NO VIVE EN EL DEPARTAMENTO desde hace bastante tiempo,

po, el hecho de que su nueva dirección no hubiera sido registrada en su Tarjeta de Identidad, pareció ser su principal delito.

Después de la búsqueda o registro del 12 de diciembre el Padre Popieluszko pasó una noche en una celda miliciana junto con algunos hombres acusados de asesinato, y fue liberado al día siguiente, 13 de diciembre, aproximadamente a las 9:15 P.M., después de que intervino personalmente el secretario de la Conferencia de Obispos Poloneses, Arzobispo Dabrowski.

El domingo 18 de diciembre, durante todos los servicios celebrados en la Iglesia de San Estanislao, se leyó la siguiente declaración del padre Popieluszko:

"En conexión con los eventos de los últimos días, como éstos se relacionan con mi persona, y en vista de que la información concerniente al registro efectuado en mi departamento se ha hecho del dominio público me siento obligado a informar a los fieles como sigue:

— Poseo un pequeño edificio que me fue dado por mi tía hace cinco años. Las autoridades de la Iglesia fueron informadas de este hecho, y esta es la única casa que poseo.

Se hallaron objetos en ese departamento cuya procedencia ES UN MISTERIO TOTAL PARA MI. El carácter de los objetos hallados — cuando los relacionan con mis actividades sacerdotales conocidas de los fieles — ES ABSURDO. CONSIDERO ESE HALLAZGO UNA PROVOCACION".

En cuanto a la reacción de la opinión pública a las acusaciones, el 25 de diciembre de 1983 (el último domingo del mes, también fue el Día de Navidad) el padre Popieluszko pronunció su sermón habitual. LA IGLESIA Y LAS CALLES ALEDAÑAS ESTABAN PLETORICAS DE FIELES. El cálculo más conservador del número involucrado es de 12 a 15 mil fieles.

Desde entonces el padre Popieluszko fue interrogado EN NUMEROSAS OCASIONES. En una ocasión el interrogador arrojó algunos documentos sobre el escritorio hacia él. El padre Popieluszko los atrapó en su túnica sacerdotal — a fin de no dejar huellas digitales en ellos.

HUBO AMENAZAS TELEFONICAS CONTRA SU VIDA; arrojaron ladrillos por sus ventanas y un artefacto explosivo fue arrojado a los terrenos de la Iglesia. Por una parte, sus superiores eclesiásticos trataron de persuadirlo a que suavizara el tono de sus sermones, por otra parte, el PAPA LE ENVIO SU BENDICION PERSONAL Y UN ROSARIO. Los cargos en su contra fueron desechados con base en la amnistía de julio de 1984.

Invariablemente, el Padre Popieluszko predicaba el Evangelio del amor, incluyendo amor por quienes piensan y actúan diferentemente. "Ama a tus enemigos", era su lema constante. PREDICABA SOBRE DERECHOS HUMANOS CIVILES Y NACIONALES; sí, la Iglesia no estaba llena sino siempre REBOSANTE DE GENTE. Esto continuó después de su secuestro y muerte.



# VICTIMA DEL SOCIALISMO

## EL CASO DEL PADRE JERZY POPIELUSZKO, 1947-1984

Cronología del Secuestro y Asesinato, Principales Acontecimientos: Octubre 19-1 de Noviembre de 1984

Se tuvieron informes de que una granada de concusión estalló cerca de la rectoría el día 23; también que un autobús cargado de hombres agresivos (posiblemente intoxicados) intentó interrumpir la misa nocturna. Pero el sector de la Iglesia de San Stanislaw está constantemente lleno de personas, y patrullado por guardias de trabajadores.

### LOS OBREROS CON EL SACERDOTE

SSP-21/84.-El 24 de octubre, una DECLARACION FIRMADA POR LECH WALESIA Y TODOS LOS DIRI-

19 de Septiembre de 1984.

## EL VOCERO DE PRENSA HABLA SOBRE EL PADRE POPIELUSZKO

### IGNORANCIA DEL GOBIERNO DE POLONIA POPULAR

SSP-21584.-Escribiendo en el semanario (oficial) TU I TERAZ, bajo el seudónimo de Jan Rem, el principal vocero del gobierno Polonia Popular, el ministro Jerzy Urban lanzó un enconado ataque contra uno de los Sacerdotes católicos más populares de Polonia, el Padre Jerzy Popieluszko. El artículo de Rem fue reproducido también en el diario del ejército ZOLNIERZ WOLNOSCI. Urban describió a Popieluszko como "fanático político, el Savonarola del anticomunismo", que organizaba "SESIONES DE ODIO" en las que nada nuevo o interesante se decía, pero en las que el Sacerdote "manipulaba emociones colectivas". Se descubrió a Popieluszko como "organizador de sesiones de rabies políticos y mago político". El artículo decía que las "misa negra" del padre Popieluszko tenían éxito y sus clientes. URBAN CENSURO TAMBIEN ENERGICAMENTE QUE ASISTIERAN PERSONAS NO CONOCIDAS POR SUS PREVIAS CONEXIONES RELIGIOSAS, COMO POR EJEMPLO ADAM MICHNICK.

GENTES DE LA DIRECCION CLANDESTINA DE SOLIDARIDAD, EL TTK, llegó a manos de los corresponsales occidentales en Varsovia. La declaración describe al padre Popieluszko como uno de los MAS DEDICADOS SACERDOTES DE LOS TRABAJADORES, un hombre que se ha ganado incuestionable autoridad moral y el afecto de millones de poloneses —gracias a su VALEROSA LUCHA POR LA DIGNIDAD Y LOS DERECHOS DEL HOMBRE DE TRABAJO. El secuestro ha conmocionado a los poloneses, pero no es un evento aislado; HA HABIDO CASOS SIMILARES desde la imposición del estado de guerra y SUS VICTIMAS HAN SIDO PARTIDARIOS DE SOLIDARIDAD. El secuestro del padre Popieluszko es



El padre Jerzy Popieluszko, capellán de Solidaridad, dignidad y libertad. Al fondo, una foto en la que

**DONATIVOS SERAN BIENVENIDOS**



prueba de la INTRODUCCION DEL TERROR INDIVIDUAL Y EL CHANTAJE COMO METODO PERMANENTE DE LUCHA POLITICA. Y en un Estado en el que LAS FUERZAS DE SEGURIDAD SIRVEN SOLO A LOS INTERESES DE LAS AUTORIDADES Y NO ESTAN SUJETAS AL CONTROL PUBLICO, cada uno de estos actos puede tener efectos incalculables. Expresando la esperanza de que el Sacerdote regrese a salvo a su parroquia, la declaración asegura que LA RESPONSABILIDAD POR LAS CONSECUENCIAS DE LA PRESENTE SITUACION DESCANSA EN LAS AUTORIDADES. Una vez más la violación del convenio firmado con los trabajadores en agosto de 1980 ha echado a andar la peligrosa práctica de recurrir a la fuerza como medio de resolver todos los problemas sociales. Lech Walesa firmó la declaración como Presidente de SOLIDARIDAD; los otros signatarios fueron los cuatro miembros del TKK; también estuvieron presentes representantes clandestinos de las regiones de Kraków y Katowice.

Circulan volantes en Varsovia llamando a hacer preparativos de huelga para el lunes 29 de octubre si el padre Popieluszko no ha regresado para entonces. Los volantes se atribuyen a un comité de huelga de la



El papa abraza al Cardenal Stefan Wyszyński, líder de una mina a los trabajadores que luchan por su libertad.

Siderúrgica Varsovia; se informó que grandes números de milicianos andan alrededor de la acería, y se dice que los trabajadores de la planta rezan en el trabajo.

El mismo día (24 de octubre) la agencia noticiosa PAP declaró que "todos los dueños identificados y usuarios de automóviles Fiat 125P que estuvieron presentes en el área del secuestro el 19 de octubre, han sido detenidos. Se menciona específicamente a 5 de estas personas: tres hombres de Bydgoszcz (dos ingenieros mecánicos y un chofer de taxi, una mujer de Varsovia sin empleo regular descrita como costurera de oficio y, cosa interesante, un hombre de Varsovia descrito como funcionario del Ministerio del Interior).

Más tarde, el mismo día, los medios polacos de comunicación informaron que los detenidos previamente, con una excepción, habían sido puestos en libertad. La excepción es "Grzegorz P., funcionario del Ministerio del Interior", arrestado por abandono deliberado de sus deberes el 19 de octubre, por falsificación de registros de uso de un automóvil oficial, y por falta de una coartada convincente". El paso siguiente consiste en que el chofer Chrostowski, que escapó a los perpetradores del atentado, vea los automóviles Fiat detenidos por las autoridades.

Chrostowski está dentro de los terrenos de la Iglesia de San Stanislaw; allí continua la vigilia. Afuera, varios automóviles en cuyo interior HAY OFICIALES DEL SERVICIO DE SEGURIDAD, ESTAN ESTACIONADOS. Con ayuda de un abogado, se realizan negociaciones acerca de cómo y cuándo irá el chofer a realizar la identificación. Ya avanzada la noche Chrostowski es llevado a mirar los automóviles Fiat en cuestión. El vehículo en que viaja acompañado de un abogado está escoltado por varios coches con milicianos vestidos de civil, y luego llega a un patio detrás de un edificio del gobierno.

### EL PAPA HABLA DEL CAPELLAN DE SOLIDARNOSC

SSP-21/84.-También el 24 de octubre el Papa habló públicamente acerca del secuestro. En su audiencia regular general de los miércoles dijo en polonés: "PROFUNDAMENTE CONMOVIDO POR ESTO, DESEO EXPRESAR MI SOLIDARIDAD CON LOS PASTORES Y FIELES DE LA IGLESIA DE VARSOVIA. COMPARTO LA JUSTIFICADA ANSIEDAD DE TODA LA SOCIEDAD EN VISTA DE ESTE HECHO INHUMANO, QUE ES UN ACTO DE VIOLENCIA EN LA PERSONA DE UN SACERDOTE Y QUE TAMBIEN CONSTITUYE UNA VIOLACION DE LA DIGNIDAD HUMANA Y DE LOS DERECHOS INALIENABLES DE UNA PERSONA HUMANA. EXHORTO A LAS CONCIENCIAS DE LOS PERPETRADORES DE ESTE HECHO VERGONZOSO Y A LOS RESPONSABLES DEL MISMO A QUE LIBEREN AL PADRE POPIELUSZKO".

La misa de comienzos de la noche en la iglesia de San Stanislaw en Varsovia es celebrada por uno de



los Obispos auxiliares de Varsovia, Kraszewski. Después de la Misa se leyó una declaración por un grupo de prominentes intelectuales, según se informó. Condenaron el ATROPELLO DE LOS DERECHOS HUMANOS EN POLONIA POPULAR y la CAMPAÑA DE ODIOS CONTRA EL PADRE POPIELUSZKO EN LA PRENSA OFICIAL. Entre los signatarios están Andzej Wajda, el productor de cine y Witold Lutoslawski, el compositor.

**MINORIA GOBERNANTE HABLA**

SSP-21/84.-El 24 de octubre el Politburó del Partido publicó sus "TESIS" SOBRE LAS RELACIONES ENTRE LA IGLESIA Y EL ESTADO. Estas dicen:

Las relaciones entre el Estado y las Iglesias se desarrollan constantemente, pero el diálogo con la Iglesia Católica Romana NO PROGRESA SIN OBSACULOS. Sin lugar a duda todos los clérigos comparten la opinión acerca de la necesidad de una coexistencia constructiva entre el Estado socialista y la Iglesia Católica Romana. Los casos en que se usan los lugares del culto religioso con el conocimiento y aceptación de y a veces la inspiración de la clerecía, no propician la cooperación. Las ceremonias políticas efectuadas en las iglesias por agitadores legos, quienes en vez del Evangelio del amor practican la liturgia del odio, despliegan emblemas de oposición y distribuyen publicaciones ilegales en algunas iglesias son actos peligrosos, que sobrepasan la misión pastoral de la Iglesia. Estas manifestaciones no tienen nada que ver con las necesidades de los creyentes.

El Estado no puede ser y no será indiferente a tal fenómeno. Desde luego, sería preferible que estos asuntos fueran regulados cuidadosamente por las propias autoridades eclesiásticas.

Sin embargo, el problema no se limita a estos hechos extremos, que son reflejo multiplicado de una tendencia política mucho más extensa, a saber la clericalización política, expansión que viola los principios fundamentales de la separación de la Iglesia del Estado. Desgraciadamente, hay pruebas de ello en las declaraciones de algunos representantes de alta graduación de la Iglesia, teólogos y filósofos católicos que tratan de atribuir una dimensión doctrinal

a esta tendencia, un rango casi programático al PROPAGAR CONCEPTOS CONFORME A LOS CUALES LA DOCTRINA SOCIAL DE LA IGLESIA DEBE PENETRAR TODA LA VIDA DEL PAIS. Atacan a nuestro Estado por su carácter ateo, aunque saben que no es antirreligioso sino laico, que respeta las religiones y las iglesias. También deberían saber por la historia de la Iglesia que las ruedas de la historia no pueden ir en reversa. La clericalización política no tiene ni oportunidad ni perspectivas.

Confirmamos una vez más nuestra postura: LA IGLESIA TIENE SU FIRME LUGAR EN POLONIA. Nada debería hacerse que pudiera desacreditar el modelo de relaciones entre la Iglesia, llenando su misión religiosa, y el Estado laico socialista, un modelo elaborado en las pasadas cuatro décadas.

Un conflicto no beneficiaría a nadie. Sólo complacería a los escandalosos enemigos de Polonia.

En un lenguaje fuerte, especialmente contra el secuestro del padre Popieluszko.

**GOBIERNO NO SABE, EL PRIMADO SE PREPARA**

SSP-21/84.-EL 25 DE OCTUBRE el principal vocero del gobierno Jerzy Urban celebró otra conferencia de prensa. Urban dijo que "podía esperarse" que el funcionario del Ministerio del Interior, Grzegorz P., detenido ayer, sería formalmente acusado. Por el momento, dijo Urban, no se sabe cuánta gente tomó parte en el secuestro y en bien de la investigación no podía revelar todavía de qué otras personas se sospechaba. Pero una intensa búsqueda por Popieluszko se está desarrollando, con ayuda de helicópteros. Apeló a la comunidad para que preste su ayuda. Luego Urban delineó las evidencias que relacionan al padre Popieluszko y a su chofer Chrostowski, que escapó de los secuestradores, con un automóvil que se sospecha que se usó en el secuestro; ese es uno de los dos automóviles que identificó Chrostowski anoche. Fue el que usó el sospechoso Grzegorz P.

Urban también dijo que el Ministro del Interior, Gral. Kiszczak se había hecho cargo personalmente de la investigación y que daría a conocer sus resultados. "Conociéndolo", dijo Urban, "se puede estar seguro de que está haciendo todo lo posible".

**FUENTES DE INFORMACIONES**

- |  |  |
|--|--|
| BCES - Bureau de Coordination á L'Etranger de NSZZ "Solidarność", Bruselas, Bélgica. | LVP - La Voz de Polonia; Buenos Aires, Argentina.                    |
| BDI - Bulletin D' Information. París, Francia.                                       | MP - Myśl Polska, Londres, Inglaterra.                               |
| CCSS - Comité de Coordination du Syndicat "Solidarność" en France, París.            | ND - Nowy Dziennik, Nueva York, EE.UU.                               |
| CSS - Comité in Support of Solidarity; Nueva York, EE.UU.                            | NS - News Solidarność, Bruselas, Bélgica.                            |
| DP - Dziennik Polski; Londres, Inglaterra.   | PA - Polish Affairs, Londres, Inglaterra.                            |
| DZ - Dziennik Zwiazkowy; Chicago, EE.UU.   | PKI - Polski Klub Informacyjny; Hannover, República Federal Alemana. |
| GP - Gwiazda Polarna; Stevens Point Wisc. EE.UU.                                     | POG - Pogląd; Berlín Occidental, República Federal Alemana.          |
| GS - Gesellschaft Solidarnosc; Berlín Occidental, Rep. Fed. Alemana.                 | RN - Rycerz Niepokalanej; Roma, Italia.                              |
| ICP - Information Center for Polish Affairs, Londres, Inglaterra.                    | RP - Rzeczypospolita, Londres, Inglaterra.                           |
| IPA - Independent Polish Agency; Lund, Suecia.                                       | SBI - Solidarność Bulletin D'Information; París, Francia.            |
| KON - Kontakt, París, Francia.   | SSP - Studjum Spraw Polskich; Londres, Inglaterra.                   |
|  | TM - Tygodnik Mazowsze, Varsovia, Polonia.                           |
|  | VOS - Voice of Solidarity; Londres, Inglaterra.                      |

**DONATIVOS SERAN BIENVENIDOS**



Mientras tanto, el Primado, Cardenal Glemp, quien había regresado de Berlín Oriental, hizo una exhortación a los fieles. El texto de lo que dijo aparece a continuación:

¡Hermanos y hermanas! No sólo la arquidiócesis de Varsovia siente honda pena a causa del secuestro del padre Jerzy Popieluszko, sino también toda la clerecía de Polonia y TODA LA GENTE DECENTE. El Santo Padre expresó el pesar general durante su audiencia del 24 de octubre de este año. Apeló a la conciencia de quienes perpetraron ese hecho vergonzoso y que son responsables del mismo. Este dolor es más agudo debido a que la falta de evidencias de que el padre Popieluszko esté vivo nos hace temer que Polonia haya visto cometerse también UN ASESINATO DE ESTE TIPO DEL QUE HAY EJEMPLOS EN PAISES AFECTADOS POR LA PLAGA DEL TERRORISMO. Oramos sin cesar por la seguridad del padre Popieluszko y por su regreso a la Parroquia en la que trabajaba. Al mismo tiempo que SE EXPLIQUEN LAS CAUSAS, CIRCUNSTANCIAS Y QUIENES FUERON LOS PERPETRADORES DE ESTE HECHO VERGONZOSO. Recomiendo que después de que se diga cada Santa Misa en la Arquidiócesis de Varsovia, se eleven preces al cielo por la seguridad del padre Popieluszko y por LA PAZ EN LA PATRIA —la oración "Pod Twoja Obrone" (Bajo Tu Protección)— como acto de continua consignación de los asuntos de la Iglesia y la nación a la muy Santa Madre.

Algunos observadores señalan que la exhortación del Cardenal puede ser interpretada como preparación para el pueblo para el anuncio de la muerte de Popieluszko. Si este es el caso puede ser que el Cardenal haya sido informado por las autoridades de hechos aún no públicos. Inusualmente, los medios polacos de información publicaron informes no tergiversados de la exhortación y en algunos casos, reprodujeron todo el texto.

Más tarde ese día los medios informativos poloneses anunciaron que "los perpetradores del secuestro" habían sido encontrados. Tres hombres están detenidos, incluyendo el funcionario del Ministerio del Interior, Grzegorz P. No se identificó a los otros dos detenidos, ni se les describió de ninguna manera. La naturaleza de los cargos en su contra no han sido revelados; no se harán anuncios detallados por 2 ó 3 días. Se realiza una intensa búsqueda de Popieluszko.

### SOLIDARNOSC DECLARA

SSP-21/84.-El 26 de octubre tuvo lugar una conferencia de prensa en la mañana en la iglesia de St. Stanislaw. El ex vocero nacional de SOLIDARIDAD, Janusz Onyszkiewicz, dijo que en el Sindicato el ambiente era de pesimismo: disminuyen las posibilidades de hallar con vida al padre Popieluszko. TODOS NOSOTROS, DIJO, ESTAMOS CONVENCIDOS DE QUE LA MILICIA SECRETA COMETIO EL CRIMEN:

esto no significa que lo hayan hecho por órdenes del Primer Ministro —o del Ministro del Interior— pudo haber sido hecho por un grupo autónomo; o puede ser un elemento en alguna pugna interna por el poder. Pensó que el gobierno trataría de encontrar a los culpables pero nadie sabía si los resultados de las pesquisas serían publicados o si habría encubrimiento. El público podría reaccionar vigorosamente contra el secuestro efectuando toda clase de protestas. Creo, dijo, que arrastramos una crisis muy seria.

Comenzó el pleno del Comité Central. El general JARUZELSKI NO MENCIONO al sacerdote por su nombre, pero dijo que el partido debía luchar contra todo lo que envenene o inflame la atmósfera, todo lo que viole las normas elementales de la legalidad y así ataque la política del Partido. El Comité Central debe adoptar una postura que condena este acto de peligroso bandidaje que ha perturbado tanto a la opinión pública.

El Comité Central adoptó una declaración de 8 puntos que repite los conceptos de Jaruzelski acerca de que la ilegalidad —ataque a la política del Partido y a su dirección misma. Repudia las actividades ilegales ya sea cometidas por representantes de las autoridades o por ciudadanos ordinarios. La anarquía y el terrorismo no serían tolerados. Aboga por una rápida terminación de la investigación del secuestro. Da instrucciones al Politburó para que realice una revisión especial del Partido y supervisión oficial de la seguridad interna — con proposiciones relativas al personal, entre otras, para ser presentadas lo más pronto posible en una sesión del Comité Central. Pero al mismo tiempo la declaración expresa plena confianza en el Ministerio del Interior bajo el general Kiszczak y en el trabajo de la milicia y el Servicio de Seguridad. La existencia de varios criminales, provocadores y agentes de malas causas no altera esta evaluación. La declaración concluye con un llamado a los miembros del Partido y al público a resistir a las tentativas de explotar este crimen para desestabilizar al país.

Mientras tanto, los líderes clandestinos de SOLIDARIDAD en Varsovia dicen que apoyan las iniciativas para declarar huelgas de protesta en las plantas siderúrgicas. Solamente adoptando una postura activa, dicen, podemos decir a la gente que está adoptando los métodos de la KGB y de las dictaduras sudamericanas que el costo del crimen político será mayor que los beneficios.

El Cardenal Primado Glemp acudió a la Iglesia de San Stanislaw y exhortó a que el sufrimiento presente SEA SOPORTADO SIN SENTIMIENTOS DE REVANCHA Y ODIO. Su congregación ascendió a varios miles de fieles.

Y el Cardenal Macharski, de Krakow ABOGO POR LA SABIDURIA DEL AMOR, NO DE LA FUERZA O LA MATANZA. El Cardenal Macharski dijo también que "NUESTRA NACION SE VE AMENAZADA CON EL USO DE LA FUERZA, EL TERROR Y EL BANDIDA-



JE POLITICO", y que los asuntos de la nación deben ser "resueltos POR ACUERDO Y NO MEDIANTE LA FUERZA Y LA MATANZA".

El senado de la Universidad de Varsovia adopta una resolución condenando los secuestros; una sesión de los Estudiantes de la Universidad de Varsovia, organizada por el GOBIERNO AUTONOMO ESTUDIANTIL, ADOPTO UNA RESOLUCION SIMILAR.

SSP-21/84.-La Curia Metropolitana de Varsovia emitió una declaración el 27 DE OCTUBRE en el sentido de que, hallándose al tanto de la situación angustiosa el Metropolitano de Varsovia (Primado Cardinal Glemp) recomienda que en CADA Iglesia de Varsovia se celebre mañana una misa (domingo) por el retorno del padre Popieluszko, con una petición para tener la BENDICION DE DIOS Y PAZ EN LA PATRIA. El Primado tomaría parte en la Misa en la Catedral a las 19:00 horas.

En la noche el Ministro del Interior, general Kiszczak se presentó en la televisión y habló durante 20 minutos. Expresó con "la mayor pena" que los involucrados en el secuestro del padre Popieuszko SON TRES JOVENES FUNCIONARIOS DE SU MINISTE-

RIO. Quien organizó el secuestro fue el capital Grzegorz Piotrowski, de 33 años de edad, jefe de una sección (en polaco: nacelnik Wydzialu) en uno de los departamentos del Ministerio; sus cómplices son el teniente Waldemar Chmielewski, de 29 años y el teniente Leszek Pekala, de 32 años, quienes trabajaban en la misma sección del Ministerio — cuyo jefe era Grzegorz Piotrowski. Los tres están acusados del secuestro y pueden arrostrar ulteriores acusaciones. Pero retienen evidencias que ayudarían en la búsqueda del Sacerdote. Las evidencias de los sospechosos son contradictorias y cambian a menudo: el capitán ha dicho que él mató a Popieluszko, mientras que otro dijo que el padre Popieluszko había sido abandonado vivo. Se efectuó una búsqueda, pero sin éxito. El imperdonable acto de funcionarios individuales no debe ser identificado con todo el aparato de la ley y el orden. El capitán, al ser interrogado, dijo que había planeado el secuestro porque las autoridades eran ineficaces ante la actividad política del padre Popieluszko.

El ministro también dijo que Piotrowski, educado como matemático, estuvo empleado en el Ministerio durante 9 años; los otros dos durante 7 años, cada uno.

CONTINUARA EN EL PROX. NUMERO

¿Sabía Ud?

¿Quién y cuándo fue proclamado Santo, gracias a su Santa Vida y martirio recibido a manos de los Cosacos rusos en 1657?

**DIRECTORIO**  
Arka de Informaciones

Año II No. 27  
1 al 14 de Enero de 1985.

Director  
Ing. Jerzy Skoryna  
Redacción  
Reforma 95

Correspondencia:  
Apartado Postal 77-394  
11220 México 10, D.F.

Certificado de Licitud de Título No. 2327. Certificado de Licitud de Contenido No. 1472. Reserva de Título Ante la Dirección General de Derechos de Autor. No. 382-84. Publicación Quincenal editada por el Instituto de Estudios de Cultura y Sociedades Europeas, A.C.

Tiraje 20,000 ejemplares.

Impreso en Gaceta Informativa Independiente. Juan Cordero No. 11-A, Benito Juárez 03720. D.F.

**RECIBA ARKA EN SU CASA**

POR UN DONATIVO MAYOR DE \$2,500.00 M. N. recibirá usted "ARKA de Informaciones" por correo durante un año.

Donativo de \$ \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Población: \_\_\_\_\_

Estado: \_\_\_\_\_

Código Postal: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

Por este donativo recibiré sin costo alguno del IECUSE, A.C. "ARKA" de Informaciones" durante un año calendario.

Fecha: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

**DONATIVOS SERAN BIENVENIDOS**